MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **637/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:
Konstituierung gegen den von der Gesellschaft MPREIS Italia GmbH vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol - Autonome Sektion Bozen eingereichten Rekurs vom 02.11.2026 und Beauftragung der Bezirksstaatsadvokatur mit der Vertretung und Verteidigung der Interessen der Gemeinde Innichen

OGGETTO:
Costituzione avverso il ricorso del 02.11.2026, proposto dalla società MPREIS Italia Srl al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano, ed incarico all'Avvocatura distrettuale dello Stato della rappresentanza e difesa degli interessi del Comune

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL

12.11.2026 - ore 21:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca			
Covi Curti	Referent	Assessore			
Dapoz Marco	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr / Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gesellschaft MPREIS Italia GmbH (St.-Nr. und MwSt.-Nr. 02348690211), unter Anführung der Gründe, beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht hat, und zwar auf Aufhebung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 645 vom 07.08.2026, betreffend „Gemeinde Innichen: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde – Ratsbeschluss Nr. 31 vom 18.06.2026 (GAB 87/2026)“, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino Südtirol Nr. 36 vom 03.09.2026, des darin genannten Gutachtens der Landeskommission für Raum und Landschaft vom 23.04.2026, des Ratsbeschlusses der Gemeinde Innichen Nr. 31 vom 18.06.2026, betreffend die „Änderung des Landschafts- und Bauleitplanes der Gemeinde Innichen – Ausweisung eines Mischgebietes im Norden von Innichen – Antragsteller: Gemeinde Innichen (Abgabe-ID: 9924)“, des Ausschussbeschlusses der Gemeinde Innichen Nr. 87 vom 12.02.2026 betreffend „Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Landschafts- und Bauleitplanes der Gemeinde Innichen – Ausweisung eines Mischgebietes im Norden von Innichen – Antragsteller: Gemeinde Innichen (Abgabe-ID: 9604)“, des darin genannten Gutachtens der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vom 21.01.2026, der den obgenannten Beschlüssen zugrundeliegenden technischen Unterlagen für die Abänderung des Bauleitplans und des Landschaftplanes, sowie aller vorangehenden, nachfolgenden oder sonstwie zusammenhängenden Verwaltungsakten, auch wenn nicht ausdrücklich angeführt oder der Rekursstellerin nicht bekannt;

NACH ANHÖREN der Verlesung des gegenständlichen Rekurses vom 02.11.2026, zugestellt am 02.11.2026;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, sich in der Streitsache zu konstituieren, zumal man die Meinung vertritt, dass die angefochtene Maßnahme gesetzeskonform ist;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la società MPREIS Italia Srl (Cod. Fisc. e P.IVA 02348690211), citando i motivi, ha presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano e precisamente per l’annullamento della deliberazione della Giunta provinciale n. 645 del 07.08.2026, avente ad oggetto „Comune di San Candido: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e al piano paesaggistico del Comune – deliberazione consiliare n. 31 del 18.06.2026 (PUB 87/2026)“, pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 36 del 03.09.2026, del parere della Commissione provinciale per il territorio e il paesaggio del 23.04.2026 ivi richiamato, della deliberazione del Consiglio comunale di San Candido n. 31 del 18.06.2026, avente ad oggetto la „Modifica del piano paesaggistico e del piano urbanistico del Comune di San Candido – Individuazione di una zona mista a nord di San Candido – Richiedente: Comune di San Candido (ID pratica: 9924)“, della deliberazione della Giunta comunale di San Candido n. 87 del 12.02.2026, avente ad oggetto l’„Avvio del procedimento per la modifica del piano paesaggistico e del piano urbanistico del Comune di San Candido – Individuazione di una zona mista a nord di San Candido – Richiedente: Comune di San Candido (ID pratica: 9604)“, del parere della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio del 21.01.2026 ivi richiamato, degli atti tecnici presupposti alle suddette deliberazioni per la modifica del piano urbanistico e del piano paesaggistico, nonché di ogni altro atto antecedente, successivo o comunque connesso, ancorché non espressamente richiamato o non conosciuto dalla ricorrente;

SENTITA la lettura del presente ricorso in data 02.11.2026, notificato il 02.11.2026;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di dover costituirsi nella causa, in quanto si ritiene che il provvedimento impugnato sia conforme alla legge;

FESTGESTELLT, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

ACCERTATO che nell'organico del comune non è compreso nessun soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

IN ERWÄGUNG, deshalb einen verwaltungsexternen Rechtsanwalt zu berufen;

RITENUTO pertanto di dover nominare un avvocato esterno all'amministrazione;

FESTGESTELLT, dass der Rechnungshof im Trentino zur Auffassung gelangt ist, dass die Gemeinden keine privaten Rechtsanwälte mit der Verteidigung ihrer Interessen beauftragen können, sondern dafür die Dienstleistungen der Staatsadvokatur in Anspruch nehmen müssen;

CONSTATATO che la Corte dei Conti del Trentino è giunta alla conclusione che i Comuni non possono incaricare avvocati privati della difesa dei propri interessi, ma devono ricorrere ai servizi dell'Avvocatura dello Stato;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Bezirksstaatsadvokatur mit Sitz in Trient, Largo Porta Nuova Nr. 9, sich bereit erklärt hat, den Rechtsbeistand der Gemeindeverwaltung in der gegenständlichen Streitsache zu übernehmen (siehe PEC-Mitteilung vom 02.11.2026);

CONSIDERATO che l'Avvocatura distrettuale dello Stato con sede in Trento, Largo Porta Nuova n. 9, ha dichiarato la disponibilità ad assumere il patrocinio dell'amministrazione comunale in oggetto (vedasi comunicazione PEC del 02.11.2026);

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell'08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der mutmaßlichen Gesamtausgabe von € 500,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 500,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex des Verwaltungsprozesses, genehmigt mit GvD. vom 02.07.2010, Nr. 104, aktualisiert mit den letzthin angebrachten Änderungen vom GvD. vom 10.10.2022, N. 149, vom G. Vom 29.12.2022, Nr. 197, und vom

VISTO il Codice del processo amministrativo, approvato con D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, aggiornato, con le modifiche apportate da ultimo, dal D.Lgs. 10/10/2022, n. 149, dalla L. 29/12/2022, n. 197, e dal D.Lgs. 31/03/2023, n. 36;

GvD, vom 31.03.2023, Nr. 36;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

vI2gyiQtO4U8Z49z1Lj+eb7LXsFKWXhD0XyRMkrFvfk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

CvGMUF6He6RJ2Qh44ueTMhiRNV4bnjV8nMv782SFoX8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. sich gegen den in den Prämissen erwähnten Rekurs vom 02.11.2026 , zugestellt am 02.11.2026, eingebracht von der Gesellschaft MPREIS Italia GmbH (St.-Nr. und MwSt.-Nr. 02348690211), vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen zu konstituieren;

1. di costituirsi dinanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano avverso il ricorso del 02.11.2026 , notificato il 02.11.2026, citato in premessa, proposto dalla società MPREIS Italia Srl (Cod. Fisc. e P.IVA 02348690211);

2. die Bezirksstaatsadvokatur mit Sitz in

2. di affidare all'Avvocatura distrettuale

Trient, Largo Porta Nuova Nr. 9, mit der Vertretung und Verteidigung der Interessen der Gemeinde Innichen zu beauftragen;

3. den Bürgermeister zu ermächtigen, die Prozessvollmacht zu unterzeichnen;

4. die mutmaßliche Gesamtausgabe von € 500,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 wie folgt anzulasten:

dello Stato con sede in Trento, Largo Porta Nuova n. 9, la rappresentanza e difesa degli interessi del Comune di San Candido;

3. di autorizzare il sindaco a sottoscrivere la delega processuale;

4. di imputare la spesa totale, presunta in € 500,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 - 2028 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission **01** Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Sonstige allgemeine Dienste	Programm **11** Programma	Altri servizi generali
	Titel **1** Titolo	
Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Kapitel **01111.03.021100** capitolo	Prestazioni professionali e specialistiche
Rechtsbeistand	Ebene **5.** Livello U.1.03.02.11.006	Patrocinio legale
Grundlage	500,00 €	Imponibile
Gesamtsumme	**500,00 €**	**Totale**
2026	**500,00 €**	**2026**
2027	**0,00 €**	**2027**
2028	**0,00 €**	**2028**

5. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

6. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i..

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Gemeinde sich fristgerecht in den Streit einlassen kann.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché il comune possa costituirsi nella controversia in tempo utile.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale